



**РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING**

8, Дворцовая набережная, Санкт-Петербург, Россия, 191186
8, Dvortsovaya Nab., Saint Petersburg, 191186, Russia
☎: +7 (812) 380-19-57, ☎: +7 (812) 380-19-93, ✉: zemliansky_pl@rs-class.org, 🌐: www.rs-class.org

ЗАЯВКА / REQUEST

**НА ВЫДАЧУ I-й ЧАСТИ ДЕКЛАРАЦИИ О СОБЛЮДЕНИИ ТРУДОВЫХ НОРМ ДЛЯ СУДОВ ПОД ГОСУДАРСТВЕННЫМ
ФЛАГОМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ /
FOR ISSUANCE OF PART I OF DECLARATION MARITIME LABOUR COMPLIANCE FOR SHIP FLYING THE STATE FLAG
OF THE RUSSIAN FEDERATION**

УКАЖИТЕ ПРИЧИНУ / Indicate the reason:

Новое судно для Судовладельца по КТМС* New ship for a MLC Shipowner* <input type="checkbox"/>	Смена флага Change of Flag <input type="checkbox"/>	Изменение данных о судне ² Change of ship particulars ² <input type="checkbox"/>	Иное: <input type="checkbox"/>
--	--	---	--------------------------------

Данные о судне / Ship particulars

Название судна ² Name of ship ²	Дата закладки киля Date of Keel laid
Тип судна ² Type of ship ²	Позывной сигнал Call sign
Номер ИМО IMO number	Судно в классе Ship classed by
Дата регистрации Date of registry	Валовая вместимость ² Gross tonnage ²
Название Судовладельца по КТМС* Name of MLC Shipowner*	Идентификационный номер компании ID number of the company

Адрес Судовладельца по КТМС* / MLC Shipowner's* address

Юридический / Legal address		
Фактический / Actual address		
Почтовый адрес для направления оригинала I-ой части Декларации и электронный почтовый адрес для направления цветной копии I-ой части Декларации 1		
Лицо, ответственное по КТМС / Person responsible for MLC	Тел/Tel:	Факс/Fax:
	Моб/Mob:	Эл.почта/E-mail:

Судно имеет действующие документы / Ship has valid certificates

№	Свидетельство / Certificate	Кем выдан Issued by	Дата выдачи Date of issue	Действ. до Valid until
1	Документ о соответствии Компании / Document of compliance	№:		
2	Свидетельство об управлении безопасностью / Safety Management Certificate	№:		

Судовладелец по КТМС* управляет судном на основании / MLC Shipowner* operates the ship on basis of

Собственник судна Registered owner <input type="checkbox"/>	Бербоут чартер Bareboat charter <input type="checkbox"/>	SHIPMAN <input type="checkbox"/>	Иное Other <input type="checkbox"/>
--	---	----------------------------------	--

Ответственность Судовладельца по КТМС* / MLC Shipowner's* responsibility

Общие условия оказания услуг Российским морским регистром судоходства являются составной и неотъемлемой частью настоящей Заявки в части, не противоречащей ей. / General Conditions for Rendering Services by Russian Maritime Register of Shipping are constituent and integral part of the present Request insofar as they do not conflict with it.

Лица, указанные в настоящей Заявке, согласны с обработкой их персональных данных РС для выполнения Заявки. / Persons listed in the present Request agree that their personal data will be processed by RS in order to fulfill the Request.

(*) - Настоящим подтверждаем, что наша компания приняла на себя обязанность и ответственность, возлагаемые на Судовладельца¹ в соответствии с Конвенцией 2006 года о труде в морском судоходстве (далее - Судовладелец по КТМС). /
(*) - This is to confirm that our Company has assumed the responsibilities imposed on the Shipowner¹ in compliance with the Maritime Labour Convention, 2006 (hereinafter the MLC Shipowner).

Ген. директор/ CEO _____ Печать / seal
(ф.и.о./ full name) (подпись/ signature) (дата / date)

Обязательные документы / Required documents

В приложении направляются / In the Appendix are directed

1	<input type="checkbox"/>	копия документа на право плавания под флагом / a copy of a certificate of the Right to Sail under the State Flag of the Russian Federation
2	<input type="checkbox"/>	копия документа о праве собственности, или / a copy of a certificate of ownership, or
2	<input type="checkbox"/>	копия документа подтверждающего делегирование полномочий по КТМС заявителю от титульного собственника судна / a copy of a document confirming authorized delegation of MLC to an applicant from the Registered owner

¹ Смотри подпункт j) пункта 1) Статьи II Конвенции / as defined in Article II, paragraph 1(j), of the Convention

² Данные о судне изменение которых является основанием для выдачи новой I-й части Декларации / The ship particulars which change is the basis for the issuance of a new I-th part of the Declaration